



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Девятая сессия

Буэнос-Айрес, 21 сентября - 2 октября 2009 года

Пункт 7 а) предварительной повестки дня

Программа и бюджет

Программа и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов

Программа и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов

Записка секретариата

Добавление

**Рассмотрение проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы
Комитета по науке и технике (2010-2011 годы)**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩИЙ ОБЗОР	1 - 3	2
II. КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПОТРЕБНОСТЕЙ В РЕСУРСАХ ДЛЯ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ	4	3
III. ПРОГРАММА РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГОДОВ		4

I. ОБЩИЙ ОБЗОР

1. Проект рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы (2010-2011 годы), представленный в настоящем документе, был подготовлен на основе проекта многолетнего плана работы Комитета по науке и технике (КНТ) (2010-2013 годы) (ICCD/COP(9)/CST/3/Add.1). В последнем содержится описание стратегических направлений работы КНТ на ближайшие четыре года, а в настоящем документе основное внимание уделяется оперативным аспектам выполнения плана работы (2010-2013 годы) в первые два года и освещаются основные результаты, необходимые для реализации ожидаемых достижений.
2. Ожидаемые достижения определены на основе конечных результатов, намеченных в Десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия) в контексте оперативной цели 3, связанной с научно-техническими знаниями. Ожидаемые достижения в рамках конечных результатов 3.1 и 3.2, которые связаны между собой и должны рассматриваться совместно, относятся к вопросам мониторинга и оценки и предполагают определение, уточнение и согласование консолидированного набора показателей воздействия с соответствующими исходными условиями и целевыми рубежами. Другие ожидаемые достижения сфокусированы на приоритетных темах, отобранных КНТ в качестве новых ключевых вопросов, на взаимодействии с другими рию-де-жанейрскими конвенциями и на привлечении научных сетей и учреждений к участию в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).
3. Стороны, возможно, пожелают принять к сведению, что проект рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы КНТ тесно связан с проектом рассчитанной по стоимости двухгодичной (2010-2011 годы) программы работы секретариата КБОООН, который обслуживает КНТ. Вся основная поддержка, имеющая финансовые последствия, охвачена в программе работы секретариата. Следовательно, бюджет КНТ включает расходы, связанные с совещаниями Бюро КНТ, которые покрываются из основного бюджета Конвенции, и расходы, связанные с участием национальных научных корреспондентов в официальной сессии КНТ, которые покрываются из Дополнительного фонда Конвенции. Что касается последних, то Стороны, возможно, пожелают принять к сведению, что смета потребностей в ресурсах основана на том предположении, что в течение данного двухгодичного периода будет организована лишь одна официальная сессия КНТ. В случае проведения еще одной сессии указанные здесь сметные расходы увеличатся вдвое.

II. КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПОТРЕБНОСТЕЙ В РЕСУРСАХ ДЛЯ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

4. Предлагаемое финансирование на 2010-2011 годы составляет 731 000 евро, в том числе 81 000 евро из средств основного бюджета и 650 000 евро - за счет внебюджетных ресурсов.

Таблица. Предлагаемое финансирование на 2010-2011 годы
(в тыс. евро)

Рассчитанная по стоимости двухгодичная программа работы КНТ Краткая характеристика потребностей в ресурсах по статьям расходов -- 2010–2011 годы			
	2010 год	2011 год	Всего
Совещания Бюро (2 в год)			
-- Путевые расходы	33	35	68
-- Материально-техническое обеспечение	6	7	13
Основной бюджет КНТ	39	42	81
Совещание КНТ в 2011 году в Азии		650	650
Внебюджетное финансирование, требующееся для КНТ		650	650
Общий объем потребностей в ресурсах для КНТ	39	692	731

Примечания: Место проведения совещания КНТ определено в предварительном порядке.
Если Стороны примут решение о проведении межсессионного совещания КНТ, то в бюджет нужно будет дополнительно включить соответствующие расходы. Указанные выше расходы включают расходы на поддержку программ в объеме 13%.

III. ПРОГРАММА РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГОДОВ

Конечный результат 3.1: Поддержка национальных усилий по мониторингу биофизических и социально-экономических тенденций и оценке связанных с ними факторов уязвимости в затрагиваемых странах.		
Факторы риска/предположения: Политическая воля Сторон и слабость потенциала в некоторых затрагиваемых странах-Сторонах		
Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	Показатели результативности (2010–2013 годы)	Результаты (2010–2011 годы)
3.1.1 Стороны используют консолидированный набор показателей воздействия	Прогресс в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 оценивается на основе консолидированного набора показателей воздействия	Рекомендации КНТ в отношении консолидированного набора показателей воздействия Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу о консолидированном наборе показателей воздействия
3.1.2 Стороны используют все более согласованные методы для оценки прогресса на основе консолидированного набора показателей воздействия	Рост числа стран, использующих согласованные методы Цель на 2011 год: решение Конференции Сторон (КС) в отношении согласования методов для использования консолидированного набора показателей воздействия	Рекомендации КНТ в отношении согласования методов для использования консолидированного набора показателей воздействия Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу о согласовании методов для использования консолидированного набора показателей воздействия
3.1.3 Стороны согласуют меры для удовлетворения потребностей в наращивании потенциала, которые связаны с использованием показателей воздействия и определением целевых рубежей и исходных условий	Решение КС в отношении программы активизации усилий по наращиванию потенциала, связанной с использованием показателей воздействия Цель на 2011 год: решение КС, в котором Стороны затрагивают потребности в наращивании потенциала, которые связаны с использованием показателей воздействия и определением целевых рубежей и исходных условий	Рекомендации КНТ в отношении мер для удовлетворения потребностей в наращивании потенциала на национальном уровне, которые связаны с использованием показателей воздействия и определением целевых рубежей и исходных условий Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу о потребностях в наращивании потенциала

Конечный результат 3.2: Создание базы исходных данных на основе самой надежной имеющейся информации о биофизических и социально-экономических тенденциях и постепенное согласование соответствующих научных подходов.

Факторы риска/предположения: Политическая воля Сторон и слабость потенциала в некоторых затрагиваемых странах-Сторонах

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	Показатели результативности (2010–2013 годы)	Результаты (2010–2011 годы)
<p>3.2.1 Стороны определяют национальные и региональные исходные условия и целевые рубежи для консолидированного набора показателей на основе использования общепринятых критериев</p>	<p>Проведен сопоставительный обзор прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3.</p> <p>Цель на 2011 год: Стороны достигают договоренности в отношении согласованного подхода к определению исходных условий и целевых рубежей для консолидированного набора показателей на национальном и региональном уровнях</p>	<p>Рекомендации КНТ в отношении согласованного подхода к определению исходных условий и целевых рубежей для консолидированного набора показателей на национальном и региональном уровнях</p> <p>Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу об исходных условиях</p>

Конечный результат 3.3: Пополнение знаний о биофизических и социально-экономических факторах и об их взаимодействии в затрагиваемых районах в целях принятия более обоснованных решений.

Факторы риска/предположения: Политическая воля Сторон и участие регионов

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	Показатели результативности (2010–2013 годы)	Результаты (2010–2011 годы)
<p>3.3.1 Стороны занимаются приоритетными темами, которые были отобраны КНТ в качестве новых ключевых вопросов</p>	<p>Рекомендации КНТ по приоритетным темам отражены в решениях КС</p>	<p>Рекомендации КНТ в отношении приоритетной темы и мер по повышению эффективности работы конференции</p> <p>Доклад научно-технической конференции КНТ по приоритетной теме</p> <p>Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу о приоритетной теме на двухгодичный период и о мерах по повышению эффективности работы конференции</p>

Конечный результат 3.4: Пополнение знаний о взаимосвязях между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель в затрагиваемых районах в целях разработки инструментов, облегчающих принятие решений.		
Факторы риска/предположения: Политическая воля Сторон и участие научных органов Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)		
Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	Показатели результативности (2010–2013 годы)	Результаты (2010–2011 годы)
3.4.1 Увеличен объем научного сотрудничества и обмена знаниями с научными вспомогательными органами КРИКООН и КБР	Договоренность между структурами трех конвенций о расширении научного сотрудничества и обмена знаниями Цель на 2011 год: решение КС в отношении установления сотрудничества с научными вспомогательными органами КРИКООН и КБР	Рекомендации КНТ в отношении концепции и "дорожной карты" для расширения научного сотрудничества и обмена знаниями между научными вспомогательными органами трех конвенций Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу о научном сотрудничестве и обмене знаниями
3.4.2 Стороны определяют актуальные вопросы, имеющие отношение к взаимосвязям между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель	Решение КС в отношении актуальных вопросов, подлежащих совместному рассмотрению структурами трех конвенций	Рекомендации КНТ в отношении актуальных вопросов, подлежащих совместному рассмотрению структурами трех конвенций Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по актуальным вопросам, подлежащим совместному рассмотрению структурами трех конвенций

Конечный результат 3.6: Привлечение научно-технических сетей и учреждений, имеющих отношение к проблемам опустынивания/деградации земель и засухи, к оказанию поддержки осуществлению КБООН.		
Факторы риска/предположения: Политическая воля Сторон и участие научных сетей и учреждений (включая неправительственные организации и организации гражданского общества) в затрагиваемых странах-Сторонах		
Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	Показатели результативности (2010–2013 годы)	Результаты (2010–2011 годы)
3.6.1 Стороны согласуют эффективные пути привлечения научных сетей	Решение КС в отношении эффективных путей привлечения научных сетей и учреждений к участию в процессе	Рекомендации КНТ в отношении эффективных путей привлечения научных сетей и учреждений к участию в процессе осуществления КБООН и связанных с этим

	и учреждений к участию в процессе осуществления КБОООН и связанных с этим мер	осуществления КБОООН и связанных с этим мер	мер Вклад Бюро КНТ в дискуссию КНТ по вопросу об эффективных путях привлечения научных сетей и учреждений к участию в процессе осуществления КБОООН и связанных с этим мер
--	--	---	---